



Intensificados os preparativos para a 5ª Festa da Família Bortolini

Evento acontecerá em 30 de abril de 2006 em Garibaldi, na Serra Gaúcha

Estão se intensificando os preparativos para a 5ª Festa da Família Bortolini, agendada para 30 de abril de 2006, no município de Garibaldi, Rio Grande do Sul. O evento acontecerá no pavilhão de exposição do Parque da Fenachamp, há cerca de três quilômetros do centro de Garibaldi, numa estrutura de 4.100 metros quadrados de área construída, numa área de terra de 104 mil metros quadrados. Entre os atrativos do Parque, bosque de árvores nativas e restaurante as margens de um lago. A programação do dia 30 inicia no amanhecer, com alvorada festiva, continua com credenciamento, café da manhã, missa celebrada por padres da grande família Bortolini, almoço, apresentações artísticas e baile. A previsão da comissão organizadora é de que o evento encerre apenas noite, após o jantar. Dia 30 de abril de 2006 cai num domingo, véspera do feriado nacional.

O presidente da 5ª Festa da Família Bortolini, Heriberto Bortolini, ressalta que estão sendo preparadas várias novidades para o evento. Entre elas, a instalação de telões e a contratação de shows. Ele acrescenta os Bortolini que residem em outras regiões do Rio Grande do Sul e em outros Estados podem aproveitar o sábado que antecede o evento e o feriado da segunda-feira para fazerem turismo em Garibaldi, no Vale dos Vinhedos, em Caxias do Sul, em Bento Gonçalves e em Carlos Barbosa, entre outras rotas locais, algumas conhecidas até mundialmente. De acordo com ele, desde já é importante as pessoas se agendarem para o evento, promovido com as finalidades de confraternização festiva entre a grande família Bortolini, aprofundamento de amizade parental e divulgação de informes históricos.



Integrantes da comissão organizadora da 5ª festa

Atrações turísticas da Serra Gaúcha

Página 3

Família Bortolini com novo site

A partir de junho de 2005 entrou no ar o novo site da família Bortolini na Internet. Este site apresenta um novo visual e substitui o anterior desenvolvido pelo Julio Eduardo Bortolini de Jaraguá do Sul, Santa Catarina e mantido no ar até o início de 2005 no endereço www.familia.bortolini.com.br.

Este novo site está sendo mantido pelo Felipe Bortolini de Porto Alegre, Rio Grande do Sul, com os conteúdos do antigo site www.familia.bortolini.com.br em um link especial, em seu interior. O novo site pode ser visto no endereço www.familiaortolini.com.

Correspondência, artigos, fotos, notícias e sugestões para o novo site podem ser remetidas ao Felipe através do mail felipebortolini@familiaortolini.com. Agradecemos ao Julio Eduardo Bortolini e a toda sua equipe de Jaraguá do Sul pelo intenso trabalho realizado ao longo dos últimos anos com o objetivo de divulgar as notícias da família Bortolini.



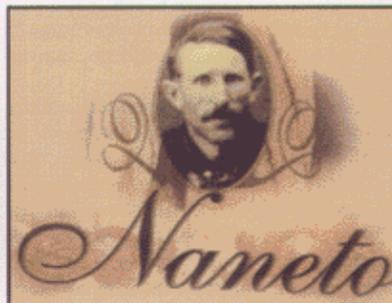
Felipe Bortolini

**AMPLIANDO CONCEITOS EM SISTEMAS DE
MÓVEIS PARA CASA E ESCRITÓRIO**

Bortolini

Home/Office Integration System

Rua David Sartori, 1016 - Garibaldi - RS
Fone (54) 462 1800 - Fax (54) 462 2487 - DDI 55 54 462 1800
bortolini@bortolini.com.br • www.bortolini.com.br



Indústria Vinícola

São Luiz

Vila Marcorama, s/n
6º Distrito de Garibaldi - RS
(54) 464 1472 / 464 1423

Editorial

O tempo segue sua marcha contabilizando anos, meses, dias, horas, minutos e segundos. O homem e as demais criaturas só podem seguir o ritmo definido pelo Criador, sem conseguir deter nem mesmo um instante. É a lei universal, condicionamento do planeta Terra. Nesse contexto o "homo sapiens" tem a liberdade de utilizar o tempo que tiver a seu bel-prazer, sabendo que é um ser finito.

Em todas as famílias há nascimentos, casamentos, e falecimentos; há escolhas de estudos, trabalhos e formas de vida; há resultados de bem-estar, riquezas, alegrias e dores; também há multiplicações, divisões e separações; não faltam amizades, amores e desamores; existem celebrações de anos, bodas, jubileus e aposentadorias; pode haver até formaturas, prêmios, e coroações em múltiplas formas e méritos. No final todos sabem que são peregrinos que buscam e chegam no horizonte da vida com fé e esperança na Suprema Felicidade.

A 5ª festa da Família Bortolini está mais próxima. Ainda ressoam os ecos do 4º Encontro ocorrido em Jaraguá do Sul, em novembro de 2003. Uma festa marcante e significativa para o cultivo dos laços parentais; uma festa alegre e bem celebrativa. Outra oportunidade está sendo proposta: 30 de abril de 2006 na região onde iniciou a colonização italiana e que neste ano celebra seus 130 anos (1875/2005). Hoje a verdadeira capital da colonização italiana é Caxias do Sul, marcada pelo progresso, resultante do trabalho dos imigrantes. Outras cidades próximas, também estão presentes com suas características e atrações. Garibaldi é o berço dos Bortolini no sul do Brasil e que será a sede da próxima festa.

Há muitos motivos para fazer os preparativos. A comissão já está atuando a fim de proporcionar um encontro festivo e celebrativo. A programação está sendo cuidadosamente preparada para acolher, abraçar e aprofundar as amizades. No momento, todos os membros da família Bortolini já devem se preparar;

- Lendo os informativos e acessando o site www.bortolini.com
- Planejando os dias para viajar, festejar e visitar os parentes ou encontrar parentes mais próximos.
- Conhecer cidades da região de Caxias do Sul com as múltiplas atrações turísticas.

Este Informativo da Família Bortolini traz informações importantes que é bom tomar conhecimento. Os convites para festa serão enviados mais proximamente ao evento. Haverá mais um informativo, com mais detalhes, no final do presente ano. Divulgue, convide parentes, organize um grupo e programe, sabendo que se nem todos conseguem visitar Miane, Treviso, Trento na Itália, aqui é bem mais fácil e sempre significa uma volta às origens, embora numa dimensão limitada.

Seguem, nesta edição, temas de interesse geral, como algo da família a que pertencemos e gostamos de saber com afeto e estima, pois é nossa família e que leva o nome que herdamos e precisamos honrar como cidadãos de muitos países.

A comunicação como forma de unir a Família Bortolini

* Talita Emanuele Rengel

No mundo de hoje, o que ouvimos falar é sobre a evolução da comunicação, através das ferramentas que se têm acesso, como por exemplo, a Internet. Os acontecimentos ocorreram em outros continentes, com o foram os casos do Tsunami, e mais recente, a morte do Papa João Paulo II, nos faz perceber que estamos conectados instantaneamente com o mundo, que por uma fração de segundos as informações que buscamos, poderemos tê-las em nossas mãos. Mas quando os nossos antepassados vieram ao Brasil, a comunicação era baseada em alguns jornais que circulavam após alguns dias entre seus leitores, que em muitas vezes, as notícias já estavam desatualizadas.

Entre os anos de 1875 e 1890, as notícias mais divulgadas e mais comentadas na Itália era sobre emigrantes indo morar na América, a terra da fartura ou *La Coccagna*. O *Gazzetta di Treviso*, de 18-19/3/1885, tinha como título "800 emigrantes" e noticiava que mais de 400 camponeses de ambos os sexos e de todas as idades, e mais tarde juntar-se-iam aos outros 400, que formavam um grupo de 800 pessoas "contratadas" para ir ao Brasil. Muitas estavam sem bagagem, sem dinheiro, mas com a segurança de enriquecerem *nelle Meriche*. Podemos observar que os nossos antepassados vinham esperançosos, em busca

do sonho de poder conquistar o seu espaço que era por direito em sua terra natal, mas que vários entraves, como a pelagra, a igreja e a política impediam esta realização que os italianos tanto lutavam.

Com a conquista do novo território, os pioneiros desbravaram terras e a comunicação com seus parentes no longínquo continente europeu era através das cartas relatadas com emoção da conquista de tornar-se dono daquilo que gostaria de ter adquirido em amada Itália. Estavam felizes nas novas terras conquistadas, criando suas proles e transformando colônias em cidades.

Com o passar dos anos, o telefone foi estreitando os laços com os parentes que residiam no Brasil, pois algumas famílias foram desbravar terras em outras partes do país. Foram muitos encontros e reencontros emocionados entre pessoas da mesma geração ou de gerações que já não havia um parentesco próximo, mas com o orgulho de saber que o sangue italiano, ou o sobrenome Bortolini, os unia ainda mais.

Nos anos noventa, Ir. Armando Bortolini e demais integrantes do Movimento Família Bortolini, iniciaram a preparação de uma festa, onde pudessem se encontrar pessoas com sobrenome Bortolini, tendo parentesco ou não, para se conhecerem e trocarem informações sobre seus antepassados. Esta primeira festa foi realizada no ano de 1995, na cidade de Garibaldi/RS. Foi um grande sucesso. Em 1997 foi realizada a segunda festa, já abrangendo mais pessoas de Santa Catarina e Paraná. Foi enviado aos delegados, denominados representantes de cada família, um ofício convidando para o evento e ao mesmo tempo informando os lugares disponíveis para hospedagem. A partir desta festa, as festas regionais começaram a acontecer no Rio Grande do Sul, em Santa Catarina e no Paraná.

Outro marco importante que estabeleceu uma maior comunicação entre os descendentes da Grande Família, foi o Informativo Família Bortolini. Pudemos saber que em Amparo/SP, reside a família de Celso Bortolini e que também no estado de São Paulo, em Olímpia, tem a família Bertolino³, que por circunstâncias não esclarecidas sobre a troca do sobrenome, os meus parentes de 4º e 5º graus têm o mesmo sangue dos que carregam o sobrenome Bortolini. Também foram noticiadas bodas, ordenação do Pe. Emílio, encontros familiares e viagens à Itália no reencontro de ancestrais.

Através do Informativo, ficamos sabendo dos preparativos da 3ª festa, que foi realizada em Bento Gonçalves/RS, com a coordenação de Germano Bortolini. Passeios, visitação à Vinícola Aurora, tudo isto continha no Informativo para os Bortolini conhecerem a Serra Gaúcha. Nesta festa também foi decidido que Jaraguá do Sul organizaria o 4º evento.

Quando participei da 3ª reunião, em abril de 2002, indicada como coordenadora da Comissão de Divulgação e tendo Julio Eduardo Bortolini, meu primo, como braço direito para divulgarmos a festa, queríamos fazer uma transformação sobre tudo aquilo que tinham feito a respeito da divulgação das outras festas. O primeiro passo foi à criação de uma página da nossa família na Internet, convidando as pessoas a conhecerem um pouco da família e, também, os preparando para o grande encontro de 15 de novembro de 2003.

Conforme aconteciam as reuniões com os preparativos, surgiu a divulgação da festa em *folder*, contendo a programação para os dias 14 a 16 de novembro, reunindo visita ao pico de Jaraguá e turismo pela cidade. A nossa primeira parceira para o evento foi a Prefeitura Municipal, através da Secretaria de Turismo, que ofereceu apoio e divulgação da nossa festa nos eventos estaduais e nacionais, na área de turismo. Nesta caminhada sugiram muitos parceiros, como empresas de pessoas da família e a imprensa de Jaraguá. Montamos na cidade *outdoors* e *minidoor*, o que nossa festa tivesse uma repercussão regional.

A página da família que havíamos criado para a divulgação da festa começou a dar retorno. Começamos a receber *e-mails* da Itália, Suíça, Estados Unidos, México, Canadá e do Brasil. Eram pessoas com sobrenome Bortolini e que não tinham conhecimento das festas promovidas entre pessoas com o mesmo sobrenome. Através destes contatos, conhecemos muitas pessoas que nos enviavam *e-mail* relatando a história de sua família, o que Ir. Armando auxiliava nesta parte, nos dando apoio e suporte.

Concluindo, a comunicação entre as famílias esteve presente desde a Itália. Com a chegada dos pioneiros ao Brasil, as cartas cheias de saudade preenchiam o vazio da terra que haviam deixado para trás, a fim de desbravar outro "mundo". O contato entre as famílias permaneceu, mas a inserção das novas tecnologias, as festas e o informativo, fizeram com que a Grande Família estreitasse os laços fraternais. Que a página da família, que está em atualização de dados, e as novas ferramentas de comunicação, façam com que una a nossa família nas festas e na descoberta de "novos" Bortolini espalhados pelo nosso país e pelo mundo afora.

* Coordenadora da Comissão de Divulgação da 4ª festa, de Jaraguá do Sul/SC.

Expediente

Jornalista responsável: Kátia Bortolini MTB 8374
Editores: iluminati produções
Tiragem: 2000 exemplares
Circulação: Nacional e direcionada
Contatos: (54) 454 2018 – k.bortolini@terra.com.br
Site da Família Bortolini: www.familiabortolini.com

Atrações turísticas da Serra Gaúcha

Rota Uva e Vinho/Região Nordeste do Rio Grande do Sul

Garibaldi

• **Rota do Sabor** – Turismo rural em comunidades do interior de Garibaldi, com almoços típicos da imigração italiana preparados em sete residências de famílias de descendentes. Agendamentos e mais informações através da Secretaria Municipal de Turismo, pelo fone (54) 462-2627.

• **Rota dos Espumantes** – Turismo enófilo em sete empresas do município com visitas às adegas, repasse de informações sobre técnicas de elaboração de espumantes, degustações e varejos. Site www.rotadosespumantes.com.br

• **Rota Aeternum** – Visitas às congregações dos Capuchinhos, das Irmãs São José e dos Irmãos Maristas. Agendamentos através da Secretaria Municipal de Turismo, pelo fone (54) 462-2627.

• **Projeto Passadas** – Passeio para visitas aos imóveis do patrimônio histórico do município, no centro da cidade. Agendamentos através da Secretaria Municipal de Turismo, pelo fone (54) 462-2627.

Bento Gonçalves

• **Caminhos de Pedra** – No distrito de São Pedro, turismo rural cultural representado por casas de pedras e de madeira construídas no início do século XX, por imigrantes italianos. No local, restaurantes Dona Nite, Nona Lúdia, atelier Bez Batti, casa do Tomate, da Ovelha, da Erva Mate, das Massas e do Fio, cantinas Strapazon e Salvatti.

Mais informações no

endereço caminhosdepedra@terra.com.br

• **Vale dos Vinhedos** – Turismo enófilo no Vale dos Vinhedos, distrito de Bento Gonçalves, que concentra indústrias vinícolas do município e também de Garibaldi e Monte Belo do Sul, num total de dezoito. Os vinhos e espumantes elaborados por essas empresas tem selo de controle, outorgado pelo Conselho Regulador da Indicação Geográfica Vale dos Vinhedos. Essa indicação de procedência somente pode ser ostentada por bebidas feitas com as uvas provenientes do Vale dos Vinhedos e engarrafados na sua origem. A maioria das cantinas do local tem degustação e varejo.

Site www.valedosvinhedos.com.br

• **Vinhos de Montanha** – Turismo enófilo em Pinto Bandeira, distrito de Bento Gonçalves, que oferece visitas e degustações em seis indústrias vinícolas e duas cooperativas, mais acomodações em duas pousadas e almoços e jantares em dois restaurantes.

Site www.vinhosdemontanha.com.br

• **Vale do Rio das Antas** – A cultura dos imigrantes italianos da região do Tirol em restaurantes, cantinas, alambiques, museu familiar e casa de pedra nos cenários do distrito de Tuíty e do vale do Rio das Antas. E, a ponte Ernesto Dornelles sobre o Rio das Antas, uma das maiores do mundo em arcos paralelos suspensos, entre Bento Gonçalves e Veranópolis.

• **Maria Fumaça** – Passeio de trem de duas horas entre os municípios de Bento Gonçalves, Garibaldi e Carlos Barbosa, com degustações, teatro, dança da tarantela, show repentista e coro italiano, as quartas e sábados.

Site www.mfumaca.com.br

• **Parque Temático Epopeia Italiana** – Atores, em dois mil metros quadrados de área construída, num espetáculo de 45 minutos, retratam em nove ambientes a vida de um casal de imigrantes em aspectos da vida na Itália, da viagem ao Brasil e da adaptação ao novo continente.

parquetematico@epopeiailaliana.com.br

• **Parque Temático Dal Pizzol** – Em Faria Lemos, distrito de Bento Gonçalves. Enoteca, jantares e almoços reservados, cursos de vinhos e degustações. Site www.dappizzol.com.br

Caxias do Sul

• **Caminhos da Colônia** – Vinícolas, restaurantes, produtos coloniais, pousadas e igrejas nesse roteiro turístico entre Caxias do Sul e Flores da Cunha, também marcado pelo contato com a cultura da imigração italiana através do canto, do dialeto e da gastronomia.

Site www.caminhosdascolonias.com.br

• **Trilhas Urbanas** – Parque, réplica, museus, monumento, espetáculo som e luz e catedral em turismo urbano na sede do município. Mais informações pelo fone (54) 221-2423.

• **Estrada do Imigrante** – Resgate da história do caminho que os primeiros imigrantes italianos percorreram quando chegaram na Serra Gaúcha, no século XIX.

Site www.estradaimigrante.com.br

• **Vale Trentino** – No distrito de Forqueta, entre os municípios de Caxias do Sul e Farroupilha, visita a cantinas familiares com acesso do conhecimento ao processo de vinificação, desde o plantio da videira até o descanso do vinho. Mais informações pelo fone (54) 206-1576

Carlos Barbosa

• **Via do Leite e do Queijo** – Roteiro de agroturismo com visitas a agroindústrias familiares e ao moinho São José, construído em 1887. Informações (54) 461-1833

• **Casa do Artesão** – Diversidade de produtos confeccionados em técnicas tradicionais e modernas. Site www.carlosbarbosa.rs.gov.br

• **Fetina de Formão** – Loja especializada em produtos coloniais.

Site www.carlosbarbosa.rs.gov.br

• **Tramontina Varejo Utilidade** – Loja com toda diversidade de produtos fabricados pelas dez unidades que compõem o Grupo Tramontina. Site www.tramontina.net

• **Parque da Estação** – Localizado no centro da cidade, conserva o histórico prédio da Estação Ferroviária, construído em 1908.



Jornal
Integração
da Serra

Informação fidedigna

(54) 454 2018

jornalintegracao@globo.com

Rua Refatti, 101 – Bento Gonçalves – RS



Estofados
SOFANI Ltda.

Fone: (54) 451-4188/452-8626
e-mail: sofani@italnet.com.br

Rua João Vitorio Zatt, 265
Bairro São Roque - Bento Gonçalves - RS



Fone/Fax: (54) 451.1850

Rua Giacomo Baccin, 736
multicorespintura@hotmail.com
Bairro Aparecida - Bento Gonçalves - RS

BORCAS

TRADIÇÃO EM FERRAMENTAS DE CORTE

Borcas Serras Industriais Ltda

Rua Pernambuco, 166 - Cx. P. 471 - Fone/Fax: (54) 452-4822 - Bento Gonçalves - RS

Site: www.borcas.com.br - E-mail: borcas@borcas.com.br



Atual Estofados

Fone/Fax: (54) 454.1003
e-mail: atual@atual.estofados

Visite nosso show room
www.atualestofados.com.br

Estrada do Barracão, 1300
Bento Gonçalves – RS

Pesquisa além fronteiras

* Padre Alvino Bortolini

No terceiro Encontro-Festa da Família BORTOLINI realizado na cidade de Bento Gonçalves/RS em 30 de abril do ano de 2000, tivemos o privilégio de contar com a presença pela primeira vez de Bortolini não brasileiros na pessoa da uruguaia Cristina Gonzáles Bortolini, na época residindo em Caracas na Venezuela. Com certeza foi motivo de alegria para muitos de poder conhecer essa Bortolini oriunda de nosso vizinho e amigo país, o Uruguai; e na ocasião foi logo conquistando a simpatia de todos quantos dela se aproximaram.

É que algum tempo antes nossa pesquisadora Maria Luiza, navegando pela Internet, despertou curiosidade de Bortolins residentes na Argentina e Uruguai, acerca de nosso comum sobrenome a procura de algum parentesco, e começaram a dar-lhe retorno, quando também atenta e interessada lá da capital venezuelana Caracas, Cristina resolveu intervir p'ra valer e, tendo em Porto Alegre como interlocutora a Maria Luiza, não teve dúvidas em viajar da Venezuela para conferir nosso Movimento e participar da Festa em Bento Gonçalves. Motivada já com algumas pesquisas pessoalmente realizadas e ainda com fontes dadas por nossa pesquisadora, ela não teve muitas dificuldades de estabelecer o parentesco dos Bortolini do Uruguai e Argentina, com os brasileiros cujos antepassados vieram da região do Trentino - norte da Itália. Daí para frente, ela que tinha residido mais de vinte e cinco anos em Caracas na Venezuela, retornou à capital uruguaia Montevidéu, mantendo permanentes contatos com Maria Luiza, Ir. Armando e outros; como também nos tem visitado, pois em suas atividades profissionais na área do turismo, mantém negócios no Rio, em São Paulo, Curitiba e Porto Alegre.

Ultimamente, já em 2005, nos brindou com um CD no qual apresenta seu trabalho - uma versão atualizada sobre os BORTOLINI do Uruguai e Argentina; são sete atraentes capítulos incluindo fotos históricas e destinando também um capítulo como precioso documento sobre os BORTOLINI do MÉXICO.

Sem dúvida, um belo trabalho que mereceria sua impressão para ser divulgado com mais abrangência, e que enriquece sobremaneira a bibliografia BORTOLINI, que felizmente vai se ampliando, motivo de são orgulho para todos que direta ou indiretamente levam este sobrenome.

Os Bortolini oriundos do Trentino que migraram para a Argentina e Uruguai, no caso os ancestrais da Cristina, não deixaram o norte da Itália na época da imigração brasileira a partir de 1875, e sim mais tarde por volta de 1891. Na ocasião tomando conhecimento de que os países platinos estavam começando a oferecer atraentes oportunidades, enquanto na Itália as atividades produtivas como a agricultura não iam bem, muitos resolveram enfrentar o

desafio e desembarcaram em Buenos Aires onde permaneceram, tendo alguns ido para cidades do interior argentino, e outros cruzaram o Rio da Prata estabelecendo-se no Uruguai, notadamente em Montevidéu e arredores.

Boa parte deles conseguiu trabalho nas indústrias de carnes destinadas à exportação para a Europa, tendo alguns chegado à posição de supervisores, até se aposentar como no caso do avô da Cristina, Luís (Luigi) e seu irmão Vito. Sívio e Abel, irmãos desses dois, permaneceram na Argentina.

Os descendentes do Luís, Vito, Sívio e Abel, bem como de Leonilla e Giovanni, irmãos dos primeiros, estão espalhados pela Argentina e Uruguai, podendo ser encontrados também em outros países: Venezuela, Panamá, Estados Unidos, Espanha e Itália.

Os bisavós de Cristina, o casal Giorgio Bortolini e Filomena Ciola, sempre viveram na Itália e tiveram dez (10) filhos: os seis acima elencados que migraram, e mais os que lá ficaram, a saber: Ermelinda, Túlio (padre), Anna e Emmanuele, o caçula que morreu aos 19 anos.

Por documentos pesquisados, chega-se à prova do parentesco do grupo da Cristina com os BORTOLINI brasileiros:

A) do Estado do Espírito Santo e descendentes do casal Filippo Anselmo Bortolini e Augusta Martinelli, que vieram para o Brasil em 1875;

B) de Serafina Corrêa / RS e descendentes de Filippo Giovanni que chegou ao Brasil em 1884 juntamente com o filho Nicolò Antonio; este aqui casou com Antonia Domênica Lázari; e

C) de Jaraguá do Sul / SC, descendentes de Emmanuele Giuseppe, suas filhas e seu único filho-homem Henrique (Rico); e mais os descendentes do casal Giorgio Antônio Bortolini e Emília Bertoldi. Manuele e Antônio como aqui ficaram conhecidos, vieram para o Brasil na mesma expedição em 1876.

No capítulo destinado por Cristina aos BORTOLINI do México nos traz a informação que existe uma grande comunidade de Bortolins na cidade mexicana de Puebla; mas que na cidade do México - Capital, onde ela foi acolhida pela arquiteta Judith e sua irmã Elizabeth, vive um Bortolini "importante". As duas irmãs levaram Cristina para conhecer o professor de matemática Miguel Bortolini Castillo que também foi deputado federal e presentemente administra "Coyoacán", o mais colonial dos bairros da Capital, com destacada atuação. Nada se alude à origem dos Bortolini mexicanos, talvez por falta de provas documentais, como também em muitos casos acontece entre nós. Concluindo, aproveitamos para cumprimentar e agradecer à Cristina por ter produzido tão precioso documento, que vem enriquecer sempre mais a história de nossa grande família em terras latino-americanas.

* Membro da Comissão Central - "Movimento Família Bortolini"

A Associação da Família Bortolini

* Paulo Silvio Bortolini

Tudo começou com a idéia de reunir informações a respeito da Família Bortolini, desde antes da vinda dos primeiros antepassados até o caminho trilhado pelos descendentes já em solo brasileiro. Hoje, passados alguns anos desde o início das pesquisas possuímos uma organização elogiável que é fruto de uma convergência de interesses de um grupo de pessoas que se reuniu para tornar mais abrangente o simples objetivo de reunir as informações da família.

Já se vão alguns anos e foram realizados quatro encontros - para referir apenas os maiores - onde o que se vê é o entusiasmo das pessoas que se reúnem para confraternizar e trocar informações sobre a história de cada ramo da família. Em que pese o sucesso dos encontros, o grupo de pessoas mais atuante no seu planejamento entendia que muito ainda havia de ser feito. Foi então que, dentre outras, surgiu a idéia de criar uma associação para dar uma dimensão mais abrangente aos trabalhos até então realizados.

Depois de algum tempo foi iniciada a elaboração do estatuto para a

criação da entidade que, por ora, pretende-se denominar "Associação Movimento Família Bortolini".

A Associação terá por finalidade a integração dos descendentes da Família Bortolini, a pesquisa cultural ligada à família e à cultura italiana de modo geral. A pretensão é que em meados do segundo semestre deste ano ocorra a fundação da Associação, havendo, posteriormente, ampla divulgação para que os interessados se associem. Espera-se que com a Associação seja possível unir ainda mais os membros da Família Bortolini e melhor difundir a sua história, através da referência para a qual ela servirá.

A criação da Associação vem premiar o esforço e a dedicação do Irmão Armando Bortolini ao levar adiante sua idéia de resgatar a história e os valores da nossa família. Esperamos, agora, a participação dos membros da grande Família Bortolini com a adesão à Associação, a fim de torná-la sólida e assim coroar o trabalho do tão estimado Irmão Armando Bortolini.

* Advogado



sleeper®

Móveis feitos pra sonhar



HABG Móveis
Rua Barque de Macedo, 451 • CEP 95720-000 • Caixa Postal 98 • Garibaldi • RS
Fone: (54) 462.2140 • Fax: (54) 462.1544 • sleeper@habg.com.br • www.sleeper.com.br

V. Zanetti & Cia. Ltda.

*Indústria de forro
para bolas de futebol*

Rua Eduardo Duarte, 157
Fone: (54) 441.2309 - Veranópolis - RS